

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
Kinder sollten den Pool nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.	Children should only use the pool under adult supervision.	Les enfants ne doivent utiliser la piscine que sous la surveillance d'un adulte.	I bambini devono utilizzare la piscina solo sotto la supervisione di un adulto.	Kinderen mogen het zwembad alleen gebruiken onder toezicht van volwassenen.	Los niños sólo deben utilizar la piscina bajo la supervisión de un adulto.	Děti by měly bazén používat pouze pod dohledem dospělých.	Djeca smiju koristiti bazen samo pod nadzorom odraslih.	Otroci naj uporabljajo bazen samo pod nadzorom odrasle osebe.
Springen oder Tauchen ist in flachen Bereichen des Pools nicht gestattet, um Verletzungen zu vermeiden.	Jumping or diving is not permitted in shallow areas of the pool to avoid injury.	Sauter ou plonger n'est pas autorisé dans les zones peu profondes de la piscine pour éviter les blessures.	Non è consentito saltare o tuffarsi nelle zone poco profonde della piscina per evitare lesioni.	Springen of duiken is niet toegestaan in ondiepe delen van het zwembad om letsel te voorkomen.	No se permite saltar o bucear en áreas poco profundas de la piscina para evitar lesiones.	Skákání nebo potápění není povoleno v mělkých oblastech bazénu, aby nedošlo ke zranění.	Skakanje ili ronjenje nije dopušteno u plitkim dijelovima bazena kako bi se izbjegle ozljede.	Skakanje ali potapljanje ni dovoljeno v plitvih delih bazena, da bi se izognili poškodbam.
Stellen Sie sicher, dass der Pool auf einer ebenen und stabilen Oberfläche platziert wird, um Verformungen oder Schäden zu vermeiden.	Make sure the pool is placed on a flat and stable surface to avoid deformation or damage.	Assurez-vous que la piscine est placée sur une surface plane et stable pour éviter toute déformation ou dommage.	Assicurarsi che la piscina sia posizionata su una superficie piana e stabile per evitare deformazioni o danni.	Zorg ervoor dat het zwembad op een vlakke en stabiele ondergrond wordt geplaatst om vervorming of schade te voorkomen.	Asegúrese de que la piscina esté colocada sobre una superficie plana y estable para evitar deformaciones o daños.	Ujistěte se, že je bazén umístěn na rovném a stabilním povrchu, aby nedošlo k deformaci nebo poškození.	Provjerite je li bazen postavljen na ravnu i stabilnu površinu kako biste izbjegli deformacije ili oštećenja.	Prepričajte se, da je bazen postavljen na ravno in stabilno površino, da preprečite deformacije ali poškodbe.
Achten Sie darauf, dass die maximale Tragfähigkeit des Pools nicht überschritten wird, um Bruchgefahr zu vermeiden.	Make sure that the maximum load capacity of the pool is not exceeded to avoid the risk of breakage.	Assurez-vous que la capacité de charge maximale de la piscine ne soit pas dépassée pour éviter les risques de casse.	Assicurarsi che non venga superata la capacità di carico massima della piscina per evitare il rischio di rottura.	Zorg ervoor dat het maximale draagvermogen van het zwembad niet wordt overschreden om het risico op breuk te voorkomen.	Asegúrese de que no se supere la capacidad máxima de carga de la piscina para evitar el riesgo de rotura.	Dbejte na to, aby nebyla překročena maximální nosnost bazénu, aby nedošlo k rozbití.	Pazite da maksimalni kapacitet opterećenja bazena nije prekoračen kako biste izbjegli rizik od loma.	Prepričajte se, da največja nosilnost bazena ni presežena, da se izognete nevarnosti zloma.
Vermeiden Sie das Sitzen oder Stehen auf den Poolwänden, insbesondere in der Nähe der Einstiegsleiter.	Avoid sitting or standing on the pool walls, especially near the entry ladder.	Évitez de vous asseoir ou de vous tenir debout sur les parois de la piscine, surtout près de l'échelle d'entrée.	Evitare di sedersi o stare in piedi sulle pareti della piscina, soprattutto in prossimità della scaletta di accesso.	Vermijd zitten of staan op de zwembadwanden, vooral niet in de buurt van de toegangsladder.	Evite sentarse o pararse en las paredes de la piscina, especialmente cerca de la escalera de entrada.	Vyvarujte se sezení nebo stání na stěnách bazénu, zejména v blízkosti vstupního žebříku.	Izbjegavajte sjediti ili stajati na zidovima bazena, osobito u blizini ulaznih ljestava.	Izogibajte se sedenju ali stanju na stenah bazena, zlasti v bližini vstopne lestve.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26519070

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
Überprüfen Sie regelmäßig die Wasserqualität und verwenden Sie die empfohlenen Chemikalien, um eine sichere und hygienische Umgebung im Pool zu gewährleisten.	Check water quality regularly and use recommended chemicals to ensure a safe and hygienic pool environment.	Vérifiez régulièrement la qualité de l'eau et utilisez les produits chimiques recommandés pour garantir un environnement de piscine sûr et hygiénique.	Controllare regolarmente la qualità dell'acqua e utilizzare i prodotti chimici consigliati per garantire un ambiente della piscina sicuro e igienico.	Controleer de waterkwaliteit regelmatig en gebruik aanbevolen chemicaliën om een veilige en hygiënische zwembadomgeving te garanderen.	Compruebe la calidad del agua con regularidad y utilice los productos químicos recomendados para garantizar un entorno de piscina seguro e higiénico.	Pravidelně kontrolujte kvalitu vody a používejte doporučené chemikálie, abyste zajistili bezpečné a hygienické prostředí bazénu.	Redovito provjeravajte kvalitetu vode i koristite preporučene kemikalije kako biste osigurali sigurno i higijensko okruženje bazena.	Redno preverjajte kakovost vode in uporabljajte priporočene kemikalije, da zagotovite varno in higienično okolje v bazenu.
Lagern Sie Chemikalien sicher außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.	Store chemicals safely out of the reach of children and pets.	Conservez les produits chimiques en toute sécurité, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Conservare i prodotti chimici in modo sicuro fuori dalla portata di bambini e animali domestici.	Bewaar chemicaliën veilig buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Guarde los productos químicos de forma segura fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Chemikálie skladujte bezpečně mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Čuvajte kemikalije na sigurnom mjestu izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Kemikalije hranite varno izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.
Verwenden Sie Sicherheitsabdeckungen oder -vorrichtungen, wenn der Pool nicht benutzt wird, um den Zugang für Kinder und Tiere zu verhindern.	Use safety covers or devices when the pool is not in use to prevent access by children and animals.	Utilisez des couvertures ou des dispositifs de sécurité lorsque la piscine n'est pas utilisée pour empêcher l'accès aux enfants et aux animaux.	Utilizzare coperture o dispositivi di sicurezza quando la piscina non è in uso per impedire l'accesso a bambini e animali.	Gebruik veiligheidsafdekkingen of -voorzieningen wanneer het zwembad niet in gebruik is om de toegang van kinderen en dieren te voorkomen.	Utilice cubiertas o dispositivos de seguridad cuando la piscina no esté en uso para evitar el acceso a niños y animales.	Když se bazén nepoužívá, používejte bezpečnostní kryty nebo zařízení, abyste zabránili přístupu dětí a zvířat.	Koristite sigurnosne pokrivače ili naprave kada se bazen ne koristi kako biste spriječili pristup djeci i životinjama.	Ko bazen ni v uporabi, uporabite varnostna pokrivala ali naprave, da preprečite dostop otrokom in živalim.
Installieren Sie eine Poolleiter oder -treppe, um einen sicheren Zugang zum Pool zu ermöglichen.	Install a pool ladder or steps to provide safe access to the pool.	Installez une échelle de piscine ou des escaliers pour assurer un accès sécuritaire à la piscine.	Installare una scaletta o delle scale per garantire un accesso sicuro alla piscina.	Installeer een zwembadladder of trap om veilige toegang tot het zwembad te bieden.	Instale una escalera o escaleras de piscina para proporcionar un acceso seguro a la piscina.	Nainstalujte bazénový žebřík nebo schody, abyste zajistili bezpečný přístup do bazénu.	Postavite lestve za bazen ili stepenice kako biste osigurali siguran pristup bazenu.	Namestite lestev ali stopnice za bazen, da zagotovite varen dostop do bazena.
Überprüfen Sie die Poolwand regelmäßig auf Anzeichen von Rost oder Korrosion und behandeln Sie diese Stellen entsprechend.	Check the pool wall regularly for signs of rust or corrosion and treat these areas accordingly.	Vérifiez régulièrement la paroi de la piscine pour détecter tout signe de rouille ou de corrosion et traitez ces zones en conséquence.	Controllare regolarmente la parete della piscina per individuare eventuali segni di ruggine o corrosione e trattare queste aree di conseguenza.	Controleer de zwembadwand regelmatig op tekenen van roest of corrosie en behandel deze plekken dienovereenkomstig.	Revise periódicamente la pared de la piscina para detectar signos de óxido o corrosión y trate estas áreas en consecuencia.	Pravidelně kontrolujte stěnu bazénu, zda nevykazuje známky rzi nebo koroze, a podle toho tato místa ošetřete.	Redovito provjeravajte ima li na stijenci bazena znakova hrđe ili korozije i tretirajte ta područja u skladu s tim.	Steno bazena redno preverjajte glede znakov rje ali korozije in ta področja ustrezno obdelajte.
Vermeiden Sie das Überhitzen des Poolwassers durch direkte Sonneneinstrahlung oder heiße Witterungsbedingungen.	Avoid overheating the pool water due to direct sunlight or hot weather conditions.	Évitez de surchauffer l'eau de la piscine en raison de la lumière directe du soleil ou des conditions météorologiques chaudes.	Evitare il surriscaldamento dell'acqua della piscina a causa della luce solare diretta o delle condizioni climatiche calde.	Vermijd oververhitting van het zwembadwater als gevolg van direct zonlicht of warme weersomstandigheden.	Evite el sobrecalentamiento del agua de la piscina debido a la luz solar directa o a condiciones climáticas cálidas.	Vyvarujte se přehřátí bazénové vody v důsledku přímého slunečního záření nebo horkého počasí.	Izbjegavajte pregrijavanje vode u bazenu zbog izravne sunčeve svjetlosti ili vrućih vremenskih uvjeta.	Izogibajte se pregrevanju vode v bazenu zaradi neposredne sončne svetlobe ali vročih vremenskih razmer.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
Verwenden Sie bei Bedarf Abdeckungen, um die Wassertemperatur zu regulieren und Verdunstung zu reduzieren.	Use covers if necessary to regulate water temperature and reduce evaporation.	Utilisez des couvercles si nécessaire pour réguler la température de l'eau et réduire l'évaporation.	Se necessario, utilizzare le coperture per regolare la temperatura dell'acqua e ridurre l'evaporazione.	Gebruik indien nodig afdekkingen om de watertemperatuur te regelen en verdamping te verminderen.	Utilice cubiertas si es necesario para regular la temperatura del agua y reducir la evaporación.	V případě potřeby použijte kryty pro regulaci teploty vody a snížení odpařování.	Koristite poklopce ako je potrebno za reguliranje temperature vode i smanjenje isparavanja.	Po potrebi uporabite pokrove za uravnavanje temperature vode in zmanjšanje izhlapevanja.